

Bruxelles, den 3. april 2019
(OR. en)

8196/19

UD 110
DELECT 111

FØLGESKRIVELSE

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	14. marts 2019
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	C(2019) 1989 final
Vedr.:	KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../... af 14.3.2019 om berigtigelse af visse sprogudgaver af delegeret forordning (EU) 2015/2446 til supplerende af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 med nærmere regler angående visse bestemmelser i EU-toldkodeksen

Hermed følger til delegationerne dokument - C(2019) 1989 final.

Bilag: C(2019) 1989 final

Bruxelles, den 14.3.2019
C(2019) 1989 final

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../...

af 14.3.2019

**om berigtigelse af visse sprogudgaver af delegeret forordning (EU) 2015/2446 til
supplering af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 med
nærmere regler angående visse bestemmelser i EU-toldkodeksen**

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR DEN DELEGEREDE RETSAKT

Den danske, estiske, finske, franske, græske, italienske, nederlandske, slovakiske, spanske og tyske udgave af delegeret forordning (EU) 2015/2446 indeholder fejl. For at tilpasse dem til de andre sprogudgaver er det nødvendigt at vedtage en delegeret forordning, som berigtiger delegeret forordning (EU) 2015/2446.

2. JURIDISKE ASPEKTER AF DEN DELEGEREDE RETSAKT

Denne delegerede forordning berigtiger oversættelsesfejl i den danske, estiske, finske, franske, græske, italienske, nederlandske, slovakiske, spanske og tyske udgave af teksten.

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../...

af 14.3.2019

om berigtigelse af visse sprogudgaver af delegeret forordning (EU) 2015/2446 til supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 med nærmere regler angående visse bestemmelser i EU-toldkodeksen

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 af 9. oktober 2013 om EU-toldkodeksen¹, særlig artikel 7, 62, 156, 160, 212 og 253, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den tyske udgave af Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2446² indeholder en fejl i definitionen i artikel 1, stk. 21, for så vidt angår varer, der er bestemt til personlig brug, og derved påvirkes anvendelsesområdet for definitionen.
- (2) Den slovakiske udgave af delegeret forordning (EU) 2015/2446 indeholder en fejl i artikel 128, stk. 2, som blev indført ved Kommissionens delegerede forordning (EU) 2016/341³, for så vidt angår værdien af varer, der har toldmæssig status af EU-varer, og derved får bestemmelsen den modsatte betydning af, hvad der var hensigten.
- (3) Den italienske udgave af delegeret forordning (EU) 2015/2446 indeholder en fejl i artikel 226, stk. 1, litra b), for så vidt angår den person, der er ansat hos ejeren.
- (4) Den estiske udgave af delegeret forordning (EU) 2015/2446 indeholder en fejl i indledningen i artikel 226, stk. 3, og derved får hvorved bestemmelsen den modsatte betydning af, hvad der var hensigten.
- (5) Den danske, finske, franske, græske, nederlandske, spanske og tyske udgave af delegeret forordning (EU) 2015/2446 indeholder en fejl i bilag 22-01, for så vidt angår de varer, der er opført i bilaget.
- (6) Den danske, estiske, finske, franske, græske, italienske, nederlandske, slovakiske, spanske og tyske udgave af delegeret forordning (EU) 2015/2446 bør derfor berigtiges. De øvrige sprogudgaver er ikke berørt —

¹ EUT L 269 af 10.10.2013, s. 1.

² Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2446 af 28. juli 2015 til supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 med nærmere regler angående visse bestemmelser i EU-toldkodeksen (EUT L 343 af 29.12.2015, s. 1).

³ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2016/341 af 17. december 2015 til supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 med overgangsregler angående visse bestemmelser i EU-toldkodeksen, hvor de relevante elektroniske systemer endnu ikke er operationelle, og om ændring af Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2446 (EUT L 69 af 15.3.2016, s. 1).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I delegeret forordning (EU) 2015/2446 foretages følgende berigtigelser:

- (1) *(vedrører ikke den danske udgave)*
- (2) *(vedrører ikke den danske udgave)*
- (3) *(vedrører ikke den danske udgave)*
- (4) *(vedrører ikke den danske udgave)*
- (5) *(vedrører ikke den danske udgave)*
- (6) *(vedrører ikke den danske udgave)*
- (7) bilag 22-01, afsnit XI:
 - a) I kapitel 51, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5111, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«
 - b) I kapitel 51, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5112, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«
 - c) I kapitel 51, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5113, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«
 - d) I kapitel 52, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5208, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«
 - e) I kapitel 52, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5209, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«
 - f) I kapitel 52, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5210, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«
 - g) I kapitel 52, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5211, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

h) I kapitel 52, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5212, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

i) I kapitel 53, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5309, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

j) I kapitel 53, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5310, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

k) I kapitel 53, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode ex 5311 a), affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

l) I kapitel 54, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5407, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

m) I kapitel 54, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5408, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

n) I kapitel 55, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5512, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

o) I kapitel 55, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5513, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

p) I kapitel 55, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5514, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

q) I kapitel 55, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5515, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

r) I kapitel 55, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5516, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

s) I kapitel 59, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5903, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

t) I kapitel 59, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5905, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

u) I kapitel 59, tredje kolonne i tabellen, rækken vedrørende HS 2017 kode 5907, affattes tredje afsnit således:

»Trykning eller farvning af stof, ubleget eller forbleget, ledsaget af for- eller efterbehandlinger«

(8) *(vedrører ikke den danske udgave)*

(9) *(vedrører ikke den danske udgave)*

(10) *(vedrører ikke den danske udgave)*

(11) *(vedrører ikke den danske udgave).*

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14.3.2019.

På Kommissionens vegne
Formand
Jean-Claude JUNCKER